

4 December 2012

---

## Соглашение

**О принятии единообразных технических предписаний для колесных транспортных средств, предметов оборудования и частей, которые могут быть установлены и/или использованы на колесных транспортных средствах, и об условиях взаимного признания официальных утверждений, выдаваемых на основе этих предписаний\***

(Пересмотр 2, включающий поправки, вступившие в силу 16 октября 1995 года)

---

## Добавление 64: Правила № 65

### Пересмотр 2 – Поправка 1

Дополнение 8 к первоначальному варианту Правил – Дата вступления в силу:  
18 ноября 2012 года

**Единообразные предписания, касающиеся официального утверждения специальных предупреждающих огней, устанавливаемых на механических транспортных средствах и их прицепах**



**ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

---

\* Прежнее название Соглашения: Соглашение о принятии единообразных условий официального утверждения и о взаимном признании официального утверждения предметов оборудования и частей механических транспортных средств, совершено в Женеве 20 марта 1958 года.

*Пункт 1.1.1* изменить следующим образом:

"1.1.1 "поворачивающийся или неподвижный проблесковый огонь" означает специальный предупреждающий огонь, испускающий прерывистый свет во все стороны от своей вертикальной оси (категория Т или НТ)".

*Включить новый пункт 1.1.4* следующего содержания:

"1.1.4 "неполная установка" означает специальный предупреждающий огонь с одной или более оптическими системами, испускающими прерывистый свет на 135° влево и на 135° вправо по отношению к своей горизонтальной исходной оси, который предназначен для монтажа на передней или на задней части транспортного средства".

*Пункты 1.2.6 и 1.2.7* изменить следующим образом:

"1.2.6 Цвет и/или тип источника света,

1.2.7 Цвет и конструкция модуля источника света;"

*Пункт 1.8* изменить следующим образом:

"1.8 исходная ось специального предупреждающего огня означает:  
в случае поворачивающегося или неподвижного проблескового огня (категории Т), вертикальную ось, проходящую через исходный центр огня;  
в случае направленного проблескового огня (категории Х) или неполной установки (категории НТ), горизонтальную ось, параллельную средней продольной плоскости транспортного средства.  
Изготовитель специального предупреждающего огня указывает положение специального предупреждающего огня по отношению к исходной оси".

*Пункт 2.2.6* изменить следующим образом:

"2.2.6 Два образца внешнего рассеивателя при условии, что конструкция специального предупреждающего огня, за исключением цвета внешнего рассеивателя, остается неизменной".

*Включить новый пункт 2.2.7* следующего содержания:

"2.2.7 Официальные утверждения могут распространяться одновременно или последовательно в отношении специальных предупреждающих огней другого цвета при условии, что единственным различием является цвет внешних рассеивателей. В этом случае достаточно провести фотометрические или колориметрические испытания. Такие распространения не применяются в отношении официальных утверждений образцов специальных предупреждающих огней с источниками света другого цвета".

*Пункт 4.4.1.3* изменить следующим образом:

"4.4.1.3 буквы "Т", "НТ" или "Х" в зависимости от категории элементов, за которой следует буква "А", "В", или "R" в зависимости от цвета элемента (см. пункт 2.1 выше)".

Пункт 5.7 изменить следующим образом:

"5.7 Устройство поворачивающегося или проблескового специального предупреждающего огня категории Т или категории НТ может состоять более чем из одной оптической системы. В этом случае должны соблюдаться требования пункта 8 приложения 5. Изготовитель огня должен передать информацию о монтаже для обеспечения правильной установки различных деталей на транспортном средстве".

Приложение 1

Пункт 1 изменить следующим образом:

"1. Специальный предупреждающий огонь/поворачивающийся/неподвижный проблесковый огонь/направленный проблесковый огонь/полная установка/неполная установка/синий цвет/автожелтый цвет/красный цвет<sup>2</sup>"

Приложение 2

Включить следующие новые примеры знаков официального утверждения, обозначенные буквами h) и i):

## "Приложение 2

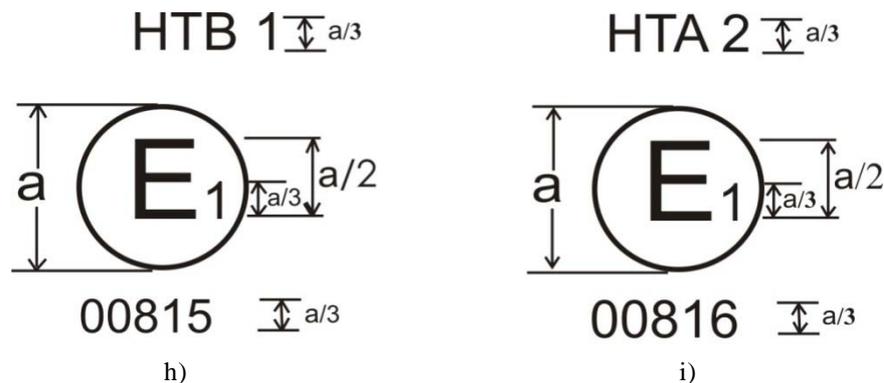
### Примеры знаков официального утверждения

...

g) образец надписи на отдельных индивидуальных элементах, включающих специальный предупреждающий огонь (категории Т) ("Поворачивающийся или неподвижный проблесковый огонь").

("идентификационный знак"/n)

в случае четырех элементов, например: (1/4) или (передний левый/4)



- h) на неполной установке специального предупреждающего огня, указывает, что этот огонь был официально утвержден в Германии (E1) под номером официального утверждения 00815. Этот номер официального утверждения свидетельствует о том, что официальное утверждение было предоставлено в соответствии с требованиями Правил в их первоначальном виде и что речь идет о синем поворачивающемся или неподвижном проблесковом специальном предупреждающем огне класса 1 (НТВ 1).
- i) на неполной установке специального предупреждающего огня, указывает, что этот огонь был официально утвержден в Германии (E1) под номером официального утверждения 00816. Этот номер официального утверждения свидетельствует о том, что официальное утверждение было предоставлено в соответствии с требованиями Правил в их первоначальном виде и что речь идет об автожелтом поворачивающемся или неподвижном проблесковом специальном предупреждающем огне класса 2 (НТА 2)".

*Приложение 5*

Пункт 7.2 (включая таблицу), изменить следующим образом:

"7.2 Эффективная сила света ( $J_e$ ) в пределах соответствующих вертикальных углов для специального предупреждающего огня (категория Т или категория НТ) должна соответствовать значениям, указанным в приведенной ниже таблице:

Категория Т или категория НТ			Цвет		
			синий	автожелтый	красный
Минимальное значение эффективной силы света $J_e$ в пределах указанных вертикальных углов и горизонтального угла $360^\circ$ вокруг исходной оси	0°	днем	120	230	120
		ночью	50	100	50
а) в случае категории Т и горизонтального угла $360^\circ$ вокруг исходной оси	$\pm 4^\circ$	днем	60	-	60
		ночью	25	-	25
b) в случае категории НТ и горизонтального угла не менее $\pm 135^\circ$ по отношению к его горизонтальной исходной оси	$\pm 8^\circ$	днем	-	170	-
		ночью	-	70	-

<i>Категория Т или категория НТ</i>			<i>Цвет</i>		
			<i>синий</i>	<i>автожелтый</i>	<i>красный</i>
Максимальное значение эффективной силы света $J_e$	внутри $\pm 2^\circ$	днем	1 700		
		ночью	700		
	внутри $\pm 8^\circ$	днем	1 500		
		ночью	600		
	за пределами указанных выше зон	днем	1 000		
		ночью	300		

"